
YEŞİM NAZLAR:

Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la llamada del Subcomité de ALAC sobre Difusión Externa y Participación, que tiene lugar el lunes 24 de abril de 2017 a las 17:00 UTC. En la llamada de hoy, en el canal en inglés, tenemos a Dev Anand Teelucksingh, Olivier Crépin-Leblond, Cheryl Langdon-Orr, John Laprise, Glenn McKnight, Ali AlMeshal, Alfredo Calderón y Maureen Hilyard. En el canal español tenemos a Maritza Agüero. No tenemos a nadie por ahora en el canal en francés. Hemos recibido las excusas de participación de Yrjö Länsipuro y de Tijani Ben Jemaa. Del personal tenemos a Heidi Ullrich, Gisella Gruber, Tanzanica King, Siranush Vardanyan, Adam Peake y quien les habla, Yeşim Nazlar.

Nuestros intérpretes de español hoy son Claudia y Marina. Los intérpretes de francés son Claire y Camila.

Por último, quiero recordarles a todos que digan su nombre antes de hablar para los fines de la transcripción y para los intérpretes. Tenemos interpretación en español y en francés para esta llamada, y con esto le voy a pasar la palabra a nuestro presidente de la llamada, Dev Anand Teelucksingh.

¿Dev? Voy a hacer *unmute* en Adobe Connect.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Muchas gracias. Bienvenidos a la llamada del Subcomité de Difusión Externa y Participación. Tenemos varios puntos en la agenda relacionados con la propuesta de difusión externa para el IGF del 2017, lo que ICANN quiere hacer además en ICANN59 en Johannesburgo,

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

también el calendario de eventos de difusión externa y algunas de las actividades relacionadas con este comité.

Glenn hizo la sugerencia de añadir un ítem para las acciones de participación a través de un stand en la próxima reunión de ICANN. Y también que Glenn trabaje con el personal de At-Large coordinando el grupo y las acciones para ICANN59. Vanda y Daniel sugirieron que se hiciera una propuesta para un taller en ICANN59. En la agenda también -- no sé si podemos moverla un poquito más adelante. ¿En la agenda hay alguna otra acción a concretar que usted quiera incorporar, Glenn?

GLENN MCKNIGHT:

Creo que tenemos temas suficientes para esta reunión. Se sugirió tener como una acción a concretar, las próximas acciones antes de la reunión para la próxima llamada del comité.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Gracias por el recordatorio. Vamos a incorporar esta idea. Bajo el punto cinco, "Actualizaciones breves", o bajo "Otros asuntos".

Bien. Entramos entonces en el punto dos de la agenda, que es la propuesta de Difusión Externa de At-Large para el IGF 2017. La Junta de la ICANN tomó distintas decisiones respecto de la solicitud del CROPP para el IGF 2017 y en la ICANN58 se aprobó nuestra propuesta. No sé si el personal puede mostrar el vínculo con el espacio de trabajo del presupuesto, para mostrarlo en el chat. Pero básicamente esta solicitud asigna fondos para dos personas, uno del Comité de Difusión Externa y otro del ALAC, para asistir al IGF 2017. Estos fondos eran contingentes a la posibilidad de que nuestra propuesta fuera aprobada por el Comité

del IGF como para que se autorizara la celebración de nuestra sesión en el IGF 2017. Por lo que veo está el vínculo en el chat, lo acaba de poner Heidi.

Entonces es imperioso terminar la propuesta y tenerla lista para presentarla al Comité del IGF. Glenn ha estado a cargo de su preparación, entonces sugiero darle la palabra. Quizá podemos mostrar el documento de Google Docs. Creo que hay un vínculo en la agenda también. Glenn.

GLENN MCKNIGHT:

¿Me oyen bien?

El IGF sigue un proceso de aprobación. Ahora bien, han hecho algunos cambios. Mi vínculo con la red de la IEEE tiene muchas propuestas y tuvimos que resolver varias. La número uno no requirió acciones. La segunda requiere tener una estrategia clara para la participación de la comunidad porque hay personas que estarán conectadas en línea, personas que compartirán sus conocimientos y harán preguntas. Entonces estamos hablando de una sesión de 90 minutos. Para que nuestra comunidad hable o presente durante todos los 90 minutos, creo que esto se va a rechazar porque la idea es interactuar, entonces yo sugerí en la propuesta un vínculo. Ustedes lo ven en la agenda, que dice que también tengamos los coorganizadores de Satish Babu. Tenemos entonces cinco minutos para cada uno y después entramos directamente en la interacción con el público para que puedan participar. Y habrá personas remotas aquí, y en este ambiente se les dará la oportunidad de hacer preguntas.

Entremos ahora en la propuesta. Tenemos tres posibles nombres de título. “Reforzar el rol de los usuarios finales y el futuro de la gobernanza de la Internet”, “Llevar la gobernanza de la Internet a las bases, un abordaje regional”, y “Dar forma al futuro digital de las comunidades a través de la gobernanza de la Internet”. La razón es porque este año el foco del IGF sigue el título de dar forma o conformar el futuro digital. Por eso tenemos que elaborar un título con un formato que resulte atrayente. Muchos de los que vamos a asistir tenemos bastante experiencia práctica que podemos compartir con la comunidad.

Entonces, como decía antes, Satish sería el relator principal, quien dará información sobre el propósito y el objetivo del debate, y luego habrá tres rondas de debate con unos minutos para cada representante regional, y luego el debate entre todos. Tenemos un poco más de tiempo antes de presentar la propuesta, pero tenemos que estar seguros de que los paneles estén bien representados. Creo que tenemos que asegurarnos, como decía, de que estén bien representados en términos de diversidad, género e igualdad. Tenemos que considerar que esta propuesta debe ser aprobada.

Otro comentario que quería señalar es que hay otra comunidad que ha presentado también una solicitud al IGF. No sé si Heidi quería hacer un comentario. Heidi, ¿querías decir algo?

No sé si Heidi tiene audio.

HEIDI ULLRICH:

¿No me oían?

Bien. Quería decir, como puse en el chat, que el ALAC obtuvo la aprobación de solicitud y también APRALO y EURALO obtuvieron la aprobación de sus solicitudes. Hablé con Mandy Carver, que es la que lidera desde el personal estas secciones y también se ocupa de lo que es las relaciones entre IGF e ICANN. Y ella me indicó que en este momento lo clave es que ALAC y esas tres RALOs presenten sus propuestas al IGF la próxima semana. No queda mucho tiempo. Y, como decía Glenn, las propuestas tienen que considerar la diversidad lingüística, de género, etc. para poder ser aprobadas por el Comité Directivo del IGF. Y así cumplir con la solicitud original de fondos y luego continuar con lo que le corresponde a ICANN.

Muchas gracias.

GLENN MCKNIGHT:

Gracias, Heidi. Déjame preguntarte, ya que estuviste hablando con Mandy, porque mis contactos en la IEEE me han dicho que tienen muchísimas propuestas. No sé si Mandy tiene también la misma impresión.

HEIDI ULLRICH:

Yo la verdad es que no sé si Mandy conoce esta diversidad de propuestas.

GLENN MCKNIGHT:

Bueno, entonces voy a volver a hablar con ella. Entonces acá estamos hablando de distintas propuestas, además de la que fue aprobada para

difusión externa y participación. Podemos combinarlas con las que ya tenemos.

HEIDI ULLRICH:

En lo que hace a lo técnico, el requisito es que las tres RALOs, APRALO, AFRALO y EURALO, presentaran las solicitudes que fueron aprobadas, y ellas tienen que presentar sus propuestas al IGF antes del 31 de mayo para tener la luz verde. Y ALAC también. Yo imagino que si ALAC va a presentar algo va a ser una propuesta más amplia que incluiría las propuestas de las RALOs además del taller como actividad de difusión externa y participación. Entonces, como decía, ALAC también tiene dos personas, y en total serían ocho personas que viajarían de At-Large.

GLENN MCKNIGHT:

Gracias. Sé que Olivier también tiene una cena o un almuerzo ahora, no sé, no estoy seguro.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Es así. Tengo una cena. Glenn, probablemente usted va a participar en uno de estos paneles.

Ahora, en este momento, no tengo idea. En el grupo de gobernanza de Internet también vamos a presentar una solicitud para un taller. Entonces si eso no prospera quizá tengamos que encontrar otra forma.

El viaje no es tanto el problema, sino el alojamiento. Pero quería decir algo, y tiene que ver con la multiplicación de solicitudes para los talleres. Bajo un único estandarte de ICANN no sé si también vamos a presentar solicitudes de talleres en otros eventos.

ICANN va a tener dos secciones, una que no me acuerdo cómo se llama, el foro abierto. Uno es un taller real, un taller propiamente dicho y una preocupación o un comentario que recibimos de Marilyn Cade, y es que el trabajo con el IGF ya no es más en lo que es el [inaudible] este año parece ser que están ajustando las normas con respecto a la cantidad de talleres que se pueden organizar cada vez. O sea, tengo cierta preocupación de que tengamos talleres muy interesantes que puedan ser recortados por una cuestión de jerarquía de talleres. Tenemos tres talleres, a lo mejor podríamos tener otro foro. Y eso no nos llegó a nosotros sino a ICANN. Creo que tenemos que chequear con la gente, en la comunidad, que sabe cuál es la realidad de las cosas. Y, si podemos, ponerlo bajo el paraguas de las RALOs, porque esto que estamos hablando como un taller no es un taller por ejemplo de APRALO. En nuestra opinión es una organización totalmente diferente. Necesitamos aclarar esto. Gracias.

GLENN MCKNIGHT:

Muchas gracias, Olivier. Yo también voy a hablar con la gente de [inaudible] para ver si hay alguna aclaración. Ahora, en relación con lo que dijo Heidi, Olivier tiene razón en que tenemos que elegir cuáles seleccionar y cuáles rechazar. Ahora si hay algunos rechazados significa que el financiamiento de la ICANN para viajar, porque necesitamos gente que esté en el stand y gente que esté con nosotros haciendo el trabajo que tenemos que hacer. Entonces si se rechaza lo de difusión externa y tenemos uno de ALAC y una persona de RALO, y no pueden asistir al panel, quizás habría que encontrar un financiamiento para poder asistir y ser parte del stand.

HEIDI ULLRICH: Sí, quizá sea de la porción de ALAC o del pedido que hizo ALAC, pero realmente no sé si eso corresponde a uno de los pedidos de la RALO. Quizá sería útil para los organizadores ver quiénes están en el comité y entonces que cada una de las RALOs -- porque tenemos una llamada con Mandy esta semana, para hablar en primer lugar del taller, agregar algunas sugerencias, pero también coordinar, porque estoy seguro de que va a haber cuatro pedidos. Uno del ALAC y tres, cada uno de las RALOs que mencioné. Entonces yo creo que hay que coordinar todos estos, como un paquete completo, y así poder cumplir con todo lo que tenemos que realizar. Lo voy a escribir como uno de los ítems de acción.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Sí, supongo que esto también lo necesitamos. También hay una página Wiki donde podemos hacer una vinculación con todas estas propuestas, y entonces ver al menos dónde AFRALO, EURALO y APRALO -- no sé, hacer un vínculo con Google Docs o algo así como para ver las propuestas de cada uno y analizarlas. Pero sí, creo que sí. Me parece que esto cierra la semana que viene, entonces no tenemos más semanas, tenemos nada más que días.

Yo creo que este es un tema urgente, y diría entonces que si elegimos, o quizás es pedir demasiado, ¿qué tal si hacemos una llamada el miércoles? Para tener a EURALO, APRALO y AFRALO y quizá Mandy también, para tener esa llamada el miércoles, porque realmente tenemos muy poco tiempo. ¿Les parece bien? Para analizar esto en algún momento, en el día de hoy o mañana, no sé si les parece bien.

HEIDI ULLRICH: Sí, Dev. ¿Alguien quiere ser organizador de los talleres del IGF? Puede ser gente de ALAC o Mandy, yo sugeriría que fuera el jueves porque me

parece que los organizadores de la RALO no van a poder organizar algo juntos para el miércoles, porque tienen que analizar, entonces a mí me parece que el miércoles es muy cerca. Si queremos hacer una llamada con planificación y después desarrollar los planes, creo que el miércoles estaría bien, de lo contrario me parece que es muy pronto.

GLENN MCKNIGHT: Perdón, Heidi. ¿Han estado participando en la parte de EURALO para la presentación?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: ¿Olivier? No sé si está en línea todavía.

GLENN MCKNIGHT: Yo creo que esto realmente es bastante difícil, porque si a ustedes les parece que pueden utilizar esto como borrador, me parece que pueden perder todo porque hay mucha suciedad en este documento. Yo hablé con Dev la semana pasada varias veces y más de una vez perdimos todo lo que yo había presentado. No sé si lo pudieron arreglar, pero hasta lo que vi la semana pasada, el documento tenía muchos defectos, muchos *bugs*.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bueno, a ver, ¿hacemos la llamada el miércoles o el jueves? ¿Qué les parece? Y quizá para el jueves podríamos -- bueno, de esta manera estamos anticipando a AFRALO, a APRALO y a EURALO de que puedan presentar entonces sus propuestas para el IGF, para tener al menos algo

preliminar para poder compartir. ¿Les parece mejor el jueves entonces en lugar del miércoles?

¿Alguien se opone o tiene algo para decir? ¿El jueves entonces? Bueno, no veo objeciones, entonces vamos a planificar el llamado para el jueves y vamos a hacer hoy el [inaudible] sobre todo para anticiparles a todos que vamos a hablar nuevamente de esto y que tiene que ver entonces con la reunión de IGF para que entonces puedan mostrar algo coordinado o no sé si podemos hacer una sola propuesta consolidada entonces. ¿Alguna pregunta, comentario o idea?

Bueno, a la una, a las dos... perfecto.

Bueno, entonces tenemos el reloj ya marchando para estas propuestas al IGF. Después también estamos hablando del estand de la ICANN y el estand de At-Large de ICANN en el IGF 2017. ¿Cuál es el proceso exactamente por el cual este estand puede pedirse al IGF? ¿Glenn? Creo que Glenn puede decirnos algo, ¿no?

GLENN MCKNIGHT:

Sí, hay que pedirlo. Les dan un estand pequeño, creo que podemos tener como lo hizo el NCUC, porque la de la ICANN termina siendo un lugar donde van los miembros de la Junta Directiva, etc. y no hay difusión externa en cuanto a información, entonces creo que este puede ser un lugar donde puede hacerse una coordinación de entrevistas y reuniones. Pero yo puedo averiguar con el IGF cómo es, qué podemos pedir en el estand.

Creo que debe hacerse con anticipación, entonces supongo que tiene que ser entre el día de hoy y mayo.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bueno, está bien. Entonces Glenn va a confirmar cómo podemos solicitar este estand para el IGF 2017. Supongo que tiene que ser también la misma fecha límite del 3 de mayo, que es la semana que viene, así que me parece --

GLENN MCKNIGHT: El sitio web no dice nada sobre una fecha límite para eso, entonces yo supongo que tiene que ser -- esto es en julio o sea no creo que pueda extenderse mucho, pero voy a realizar los contactos pertinentes.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bueno, quizá podamos también preguntarle a Mandy, puede que ella nos pueda responder también a esta pregunta sobre cómo solicitar el estand. El jueves es posible que también tengamos más detalles sobre esto.

Muchas gracias. Volviendo ahora, si hablamos de tener un estand de At-Large, yo creo que va a ser muy útil y creo que podemos tener ahí todo el material, nuestros folletos, información sobre At-Large, etc. Creo que quizá sería bueno tener ahí también algunas transparencias preparadas para incorporar más gente. Creo que entonces tenemos que buscar esta posibilidad de tener el estand y creo que entre todos los participantes de At-Large podríamos costear y podríamos estar en ese estand.

¿Algún comentario? ¿Alguna pregunta? Bien.

Veo que no hay nada, entonces vamos a pasar a la ICANN59.

Esta reunión va a tener lugar en junio, y también tenemos ahí oportunidades de hacer difusión externa. Creo que tenemos que empezar a documentar algunas de estas ideas de una forma un tanto más concreta. Desde esta llamada a la reunión ICANN59 en sí misma, en general esta se llamaba la “reunión B”, ahora se llama “foro de política”, es una reunión más corta, pero digamos que en términos generales el objetivo de la reunión es realizar una difusión externa.

La pregunta es, ¿qué es lo que hacemos el lunes de la ICANN59? Porque existen varias oportunidades. La ICANN puede organizar un evento para ir a una universidad local, tendría que escuchar algo para saber qué es lo que está pasando al respecto. Si esto se va a dar o no. Y, además, también el stand de la ICANN en sí mismo en la ICANN59, porque si miramos lo que pasó en la ICANN58 me parece que necesitamos tener entonces más planificación, involucrarnos un poco más como At-Large en el stand para poder dar material, etc. Es decir, esos son los temas. A ver, voy a preguntar, quizás al personal, porque ellos saben mucho más de cómo está armado el programa para la ICANN59 y quizás conozcan más que los miembros de At-Large.

¿Qué pasa con el programa del lunes? ¿Tenemos posibilidad como At-Large para hacer sesiones de difusión externa el día lunes? ¿O tendría que preguntar entonces si va a haber difusión externa en el evento? Si va a haber este tipo de actividades para las universidades y si esa actividad de salir a las universidades o universidad se va a dar el lunes. No sé si alguien del personal me puede responder esta pregunta. ¿Gisella?

GISELLA GRUBER: Sí, yo no puedo responder a la pregunta sobre la universidad. Sé que existe una planificación que está avanzando para ver qué es lo que podemos hacer con una universidad local, y obviamente AFRALO tiene un comité de organización, tiene una llamada, además el lunes que viene, sobre este tema y depende de la actualidad de sus miembros.

Pero respecto al programa, sobre si se planificó algo para el lunes por la tarde, el programa en bloques se va a publicar hoy por la tarde en el sitio web de la ICANN, y entonces vamos a terminar de armar el programa de At-Large con la gente de planificación, pero primero tenemos que esperar que se publique ese programa en bloques para después ver en qué sesiones de las comunidades vamos a estar. Esto es lo que yo les puedo decir ahora.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, Gisella. Entonces ahora tengo otra pregunta. ¿Cuándo se publica el programa de bloques? ¿Va a estar hoy en el sitio web de la ICANN? ¿Va a ser interno o va a estar abierto a todo el público?

GISELLA GRUBER: Dev, se va a publicar en el sitio web de la ICANN, la agenda general con las sesiones intercomunitarias. Esperemos que para la tarde. Está Tanzanica en la llamada también.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bien. Gracias. Muy bien, entonces algo que vamos a hacer es establecer una acción a concretar, definir la actividad de difusión externa para At-Large en ICANN59, vamos a crearlo.

Adam, adelante.

ADAM PEAKE:

¿Pueden oírme?

No tengo demasiado que decirles en lo que respecta a la actualización, sólo contarles que las universidades de Johannesburgo están comenzando lo que es el receso de invierno una semana antes de que nosotros llegemos, entonces las discusiones que estoy tratando de iniciar, porque están en una etapa de inicio, son muy limitadas, porque las universidades están cerradas. Si es que hay oportunidades, les voy a mantener al tanto, pero por ahora estamos en la misma situación que pasamos en Hyderabad, donde algunas de las universidades estaban de vacaciones. Pero estamos también hablando con organizaciones de investigación. Bueno, esperamos que algo se concrete, pero por ahora no es demasiado positivo. Esa es la situación con las universidades. Yo les voy a mantener al tanto.

Sobre otros eventos de difusión externa que pueda contarles. Otro que está en curso y que fue aprobado es que el NCUC está utilizando fondos del CROPP para hacer un evento de difusión externa el 24 y 25 de junio, un par de días antes de que comience la reunión de la ICANN. Ese era uno de los requisitos del CROPP, eventos que se celebraran de manera independiente de lo que era la reunión de la ICANN, entonces ellos van a hacer esta reunión con la sociedad civil y ONGs un par de días antes de la reunión de la ICANN. Esto es parte del programa CROPP. Más allá de esto, no he visto nada más en la planificación. Eso es lo que tenemos por el momento.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias por la actualización, Adam. Creo que Glenn quiere hablar. Adelante.

GLENN MCKNIGHT: Sí, gracias. Estaba pensando en que si queremos hacer algo con las universidades, no sé si conviene contactar a los capítulos de ISOC. Hay un par de capítulos de Sudáfrica y uno que está muy cerca de Johannesburgo. A lo mejor es algo que podríamos considerar.

ADAM PEAKE: Sí, hay un capítulo que también tiene un miembro en la NCUC, quien les está ayudando a organizar el evento del día 24 junto con la Asociación del Progreso de las Comunicaciones, que tiene su sede en Johannesburgo. Sí, están al tanto, pero tenemos el tema de los fondos del CROPP. No sé si podemos salir del área, pero sabemos que ese capítulo está en la ciudad.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, Adam. Glenn, ¿tiene algo más para decir?

GLENN MCKNIGHT: No. Retiro el pedido de palabra.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Ahora le voy a preguntar a Gisella o al personal, las actividades de AFRALO, porque sabemos que hay varias ALSes que van a ir a la reunión de ICANN, ¿eso está documentado en la página Wiki o en alguna parte?

GISELLA GRUBER: Las actividades de AFRALO, puse un vínculo en la página, en el chat, la lista de las personas que van a viajar a Johannesburgo todavía no está. Estamos trabajando en los arreglos finales para los viajes y después vamos a hacer la lista de las ALSes que van a viajar a Johannesburgo.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, Gisella. Otro punto entonces, otra acción a completar, es hacer un seguimiento de las actividades y los viajes de las ALSes que van a ir a la reunión de ICANN. Las ALSes de AFRALO y el vínculo que también esté en la página del Comité de Difusión Externa. ¿Hay algún comentario?

Hay un comentario en el chat de Remmy. Dice, “¿No sería mejor tener un día abierto que permitiera a los estudiantes ir a donde se celebra la ICANN en lugar de ir nosotros a visitar a las universidades?”. Lo entiendo, pero para poder aprovechar la reunión -- a ver, la idea de promover efectivamente la reunión de la ICANN y quizá la sesión de At-Large, si piensan que esta es una manera mejor de hacerlo, quizá debemos elaborar una tarjeta de correo o un folleto, no sé, algo para promover la participación de esas universidades. No sé si hay una mano alzada. ¿Adam? O este es un pedido antiguo de palabra?

ADAM PEAKE: No, me olvidé de sacarla. Disculpas.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bueno, ya vimos dos cosas. La tercera que tenemos que estudiar es el estand de ICANN59. Glenn, ¿hubo alguna conversación entre la última reunión y esta con respecto al estand de ICANN59 para At-Large?

GLENN MCKNIGHT: Hubo una conversación y se habló de crear materiales, pero me voy a asegurar de tener voluntarios para el estand. No hubo más avances por parte de la gente que financia el estand. Hubo una llamada sobre este tema donde se dijo que no había voluntarios suficientes y se está coordinando el tema.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Glenn, lamentablemente había mucho ruido de fondo cuando hablaste, no te oímos bien.

GLENN MCKNIGHT: ¿Me oyen bien ahora?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Sí, mucho mejor.

GLENN MCKNIGHT: Rápidamente, lo que dije es que hablé con Sylvia, que vamos a crear un material, es una hoja para el estand, y a veces tenemos que obligar a la gente a ser voluntarios, pero es sólo una hora por día, así que no tendría que ser demasiado difícil encontrar gente, pero no tenemos idea de cuál fue el resultado desde la última llamada. Muchos de nosotros nos ofrecimos como voluntarios, pero no tenemos idea de qué cantidad de

folletos se distribuyeron porque no hay un registro de los materiales distribuidos. La idea ahora es que nos reunamos como grupo y todos coordinemos, cada uno con sus folletos, y luego poder hacer un reporte de lo que se distribuyó.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, Glenn. Ahora está claro. Heidi.

HEIDI ULLRICH: Gracias. Tenemos a Tanzanica en la llamada hoy. Como saben, ella es la que está a cargo del stand de ICANN para la reunión. No sé si ella puede contarnos un poquito cómo mejorar el espacio disponible para At-Large, cómo podemos trabajar con los becarios, con los recién llegados, y cuáles son las otras opciones que puede haber disponibles.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Por supuesto. Tanzanica, bienvenida.

Tanzanica está silenciada.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: ¿Podemos mejorar el audio?

ORADOR NO IDENTIFICADO: ¿Tanzanica?

YEŞİM NAZLAR: Tanzanica no está al teléfono, sólo está conectada a Adobe Connect. Estamos tratando de conectar con ella.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bueno, mientras se resuelve la comunicación, y aprovechando el tiempo porque tenemos que dejar a la hora en punto, vamos a pasar al siguiente punto de breves actualizaciones. Y luego volvemos al tema del estand de ICANN para ICANN59.

Tenemos varias cosas. Uno es el tema de las expectativas para las ALSes. Quiero que esto quede en nuestra agenda como en un estado latente, que este documento que sea una reseña del abordaje de las expectativas para ellos y también para nosotros, para contribuir a las acciones de las ALSes. Luego tenemos el conjunto de documentos de incorporación a la comunidad At-Large. Creo que había algunas diapositivas que Alan preparó para la Asamblea General de NARALO. Quizá Glenn o alguna otra persona de NARALO podría prestarnos esas diapositivas. A ver, hago una pregunta, porque no estoy seguro. El documento de expectativas de ALSes, ¿está en la Wiki de alguna forma?

HEIDI ULLRICH: ¿Qué aspectos del documento?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: El documento de expectativas de ALSes. Estaba disponible sólo para las reuniones presenciales de ICANN. Pero, ¿esto se ha puesto en la página Wiki?

HEIDI ULLRICH: Voy a hablar con Alan sobre esto.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: *Ok.* Entonces sugiero que pongamos este documento también en la página del Subcomité de Difusión Externa y Participación como sugerencia. Esa sería otra acción a concretar.

HEIDI ULLRICH: Ahora Tanzania puede hablar.

TANZANICA KING: Hola a todos. Con respecto al estand de ICANN, seguramente sabrán que Janice se ha estado ocupando de esto, llevando a los recién llegados y a los becarios para que participen en el estand. También hemos hablado del tiempo que le íbamos a destinar o a asignar, porque hay muchos grupos que están dispuestos a ofrecer horas de difusión externa de sus días, y entonces voy a trabajar posiblemente, y digo “posiblemente” porque todavía no he contactado con nadie, en crear algún tipo de estand de comunidad de difusión externa que pueda compartirse en todas las reuniones, y con esto de alguna forma eliminaríamos la carga o el requerimiento de tiempo para el estand de At-Large y lo que eso representa. Este sería un nuevo estand de la comunidad de difusión externa.

No sé si tienen alguna otra pregunta sobre el estand, alguna solicitud de cómo quieren verlo... pero si es así, sugiero que me lo cuenten.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, Tanzania. ¿Este estand comunitario va a estar listo ya en ICANN59 o lo estamos pasando para ICANN60, para Abu Dhabi?

TANZANICA KING: Esto me gustaría tenerlo en ICANN59, pero va a depender del espacio. Y otro comentario, en esta reunión en particular, como es un foro de política, no habrá otros estands abiertos, no habrá lo que tenemos en las otras reuniones en el foro de política. Va a haber un foro para ICANN, va a haber uno del anfitrión local de Johannesburgo y otro estand para viajes.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bien. Tendríamos un estand adicional para lo que es difusión externa y participación. Creo que el desafío será cómo coordinar quién estará en el estand y cuándo. ¿Hay alguna idea de cómo se organizaría esto? ¿Alguien quiere compartir ideas sobre esto? ¿Cómo asignar el tiempo para estar en el estand?

TANZANICA KING: Esa es una idea totalmente nueva que recién empieza en ICANN. Estuvimos haciendo un *brainstorming* con Heidi el viernes, así que todavía no lo tenemos decidido, pero seguramente vamos a encontrar una propuesta de distribución del tiempo antes de la reunión.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bien. Parece ser una buena idea. Tengo a dos personas. Primero Heidi.

HEIDI ULLRICH: Sí, yo creo que esto es muy bueno porque al menos en lo que pasa con NARALO, tuvimos otra meta aparte, donde había – se llamaba la mesa de los [inaudible] entonces estuvo [inaudible] y otros dos voluntarios, me parece, para cosas específicamente técnicas. Me parece que no es la naturaleza de este stand, pero una persona que ya haya sido parte de la comunidad, que tenga un diálogo o una conversación, me parece que es muy importante, alguien que sea versado en este tipo de reuniones, porque la diferencia de lo que vimos con los recién llegados y los becarios es que hay tanta gente que les parece que es algo [inaudible] pero tampoco se pueden responder a todas las preguntas dentro de la comunidad porque además ellos no conocen nuestra comunidad, entonces nosotros somos los propietarios de ese mensaje y tendríamos que tener una mesa redonda, no muy elaborada, pero algo como para poder interactuar con ellos y que surja algo como para decir, “Ah, sí, yo querría participar” en, no sé, América de norte o en un tema de privacidad, etc. algo que tenga que ver con la política, entonces les decimos, “Sí bueno, diríjase a esa otra mesa”. Me parece que esa es una buena idea.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias. Bueno, Heidi y después Olivier.

HEIDI ULLRICH: Perdón. Yo creo que la idea de tener distintos stands para la comunidad es fantástica. Yo creo que realmente va a organizar mejor y además, obviamente el personal de apoyo va a ayudar a las SOs y ACs a operar bien. Pero también sé que Glenn hizo un muy buen trabajo en el [inaudible] de NARALO para que alguien organizara y hubiera siempre

alguien presente, porque tenemos varios desafíos que enfrentar. Tenemos muchos recién llegados, muchos becarios, y eso es fantástico, pero entonces ahora necesitamos ver también gente de At-Large, otros grupos que están tratando de hacer difusión externa. Entonces me parece que tener más de un stand abre más posibilidades. También quizás At-Large en la ICANN59 podría encontrar su lugar para las actividades como para manejar a todos los que quieren [inaudible] y le voy a ceder la palabra a Olivier que quizá tenga unas ideas al respecto.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias. Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias. Cuando escucho la idea de tener un segundo stand o un stand aparte para At-Large, etc. creo que tiene que ser diferente del de los becarios, porque yo me acuerdo que tuvimos uno en Copenhague donde los becarios siempre traían mucha gente, quizá porque muchos de ellos se conocían entre ellos. Entonces si tenemos un tipo concurso, algún quiz, cuestionario, búsqueda del tesoro, etc. algo para que la persona pueda pasar por el stand para tener una pista y entonces cuanto más pistas, consiga tenga más poder, contestar preguntas, llenar una tarjeta de bingo, etc. lo que sea. Pero la idea es que pueda pasar gente, que haya rotación, y que quien haya respondido a la mayor cantidad de preguntas o algo pueda acercarse aún más, algo que atraiga a la gente al stand, y no una sola vez sino dos o tres veces. Y quizá si usted trae a alguien, entonces le damos otra marca y, no sé, al final de la semana, vamos a ver cuántas veces pasó por este stand y si vino más

de cinco veces le damos algo, y si fue más de diez veces le damos otra cosa. No sé, se me ocurren ese tipo de ideas.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Fantástico, Olivier. Me parece que es una excelente idea, al menos podemos captar esto en la página Wiki de difusión externa para ver qué tipo de actividades podemos hacer para que la gente pase todos los días por el stand, algo por el estilo. Me parece que es una buena idea.

Bueno, veo manos levantadas, no sé si son preguntas vinculadas con lo que se acaba de decir. ¿Glenn? ¿No? Bueno. Heidi.

Sé que tenemos que detenernos justo a la hora en punto, pero bueno, vamos a tratar de hacer todo lo que nos queda en los próximos dos minutos.

Cuando hablamos de la incorporación, hubo una llamada la semana pasada y va a haber otra llamada mañana por la mañana, y ahí podemos hablar de lo que es esta incorporación a la comunidad. Una de las cosas que estamos analizando para la llamada del jueves sobre este tema son tres documentos, uno tiene que ver con el sistema de dominios, las políticas y los desafíos. También otro que tiene que ver con el [inaudible] específicamente, y en estos documentos tratamos de identificar si estamos hablando de un público en particular, un NextGen o un becario, este es el tipo de material o vínculos que hay que seguir. Si uno es parte del público en general puede seguir estos otros vínculos como para tener una idea general de qué parte se tiene que consultar.

El quinto documento tiene que ver con navegar en At-Large en general, en términos de organización, los desafíos, cómo uno mantiene un rastreo de los eventos de At-Large. Todo ese tipo de desafíos con los

que nos enfrentamos, además de mantener actualizados todos estos documentos. Lo otro tiene que ver con el calendario de difusión externa. Sabemos que tienen que utilizar estos calendarios y poner sus propuestas ahí, porque tenemos que generarlo como ítem de agenda en la siguiente llamada. Todos pueden editar y agregar eventos para buscar cuáles son las propuestas de CROPP y otras. También cuando hablamos de las partes interesadas, esto tiene que ver con otra llamada.

Pero bueno, nos estamos quedando sin tiempo en esta llamada, entonces querría que nos mantuviéramos comunicados sobre este tema para ver cómo seguimos adelante. Bueno, no sé si alguien tiene alguna pregunta u observación rápida en los últimos segundos que nos quedan. A la una, a las dos, a las tres.

Muchas gracias a todos por haber participado en esta llamada. Sé que entonces va a haber otra llamada sobre lo que tiene que ver con la planificación del IGF, el jueves, así que acuérdense de que las propuestas para el IGF vencen, hay que presentarlas todas la semana que viene. Con esto termino esta llamada, muchísimas gracias a todos por haber participado. Buenos días, buenas tardes y buenas noches. Adiós.

YEŞİM NAZLAR:

Terminamos con esta llamada. Que tengan un buen día.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]